

<<英汉互译理论与实践>>

图书基本信息

书名：<<英汉互译理论与实践>>

13位ISBN编号：9787307102606

10位ISBN编号：7307102609

出版时间：2012-12

作者：Richard B.Baldauf.Jr.

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英汉互译理论与实践>>

内容概要

《英汉互译理论与实践》论述了翻译理论和实践中的一些重要问题，如翻译性质、翻译标准、翻译过程、翻译与文化、翻译与文本类型，翻译与体裁以及翻译技巧等。

在理论方面，作者结合了当前国内外翻译研究领域的新成果，试图从对比语言学的视角，为翻译学习者提供一个科学而系统的指导体系。

在实践方面，该书从词语、句子和篇章等各个层面给出了大量英译汉和汉译英的实例，这些例子大多选自近年来出版的书刊，内容涉及文学艺术、新闻娱乐、时事政治以及经贸科技等各个领域，实用性强，具有典型意义，有利于读者举一反三。

本书的主要特点是以对比语言学为框架，对英汉两种语言的文字体系、语言体系和语法体系进行了共时比较，具体涉及词语生成、词义、句法结构和语篇等各个层面，重点讨论了英语中的名词优势、静态特征、有形连接和焦点思维等特征。

目的是培养翻译学习者对于英汉语言差异的敏感程度，使他们在英汉互译的过程中，能够有意识地克服来自原语的干扰，根据不同的语言特点进行翻译，从而保证译文的传意性和可接受性。

<<英汉互译理论与实践>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>